MAUNFELD

ТЕХНИКА НОВОГО ВРЕМЕНИ

RU

ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ОТДЕЛЬНОСТОЯЩЕЙ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ, тип: MWF

MWF08B



Ver.06

www.maunfeld.ru

БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет вам быстрее познакомиться с новым прибором.

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего прибора и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

www.maunfeld.ru

MAUNFELD рекомендует

PURITY
ТАБЛЕТКИ И СОЛЬ
ДЛЯ ПОСУДОМОЕЧНЫХ МАШИН

СОДЕРЖАНИЕ

стр.4 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

стр.8 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

стр.9 СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

стр.11 ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

стр.13 ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ

стр.16 РАЗМЕРЫ И УСТАНОВКА ВНЕШНЕЙ ПАНЕЛИ

стр.19 НАСТРОЙКА УПРУГОСТИ ПРУЖИНЫ ДВЕРЦЫ

стр.20 ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВНЫХ ШЛАНГОВ

стр.21 УСТАНОВКА ПРИБОРА В НИШУ

стр.25 ПОДСОЕДИНЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

стр.27 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПОДКЛЮЧЕНИЮ

стр.29 ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

стр.36 МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО

стр.38 ДИСПЕНСЕР ДЛЯ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

стр.40 ЗАГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

стр.41 ЗАПУСК ПРОГРАММ МОЙКИ

стр.45 ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ЦИКЛА ПРОГРАММ

стр.46 СИСТЕМА ФИЛЬТРОВ

стр.48 СБОРКА ФИЛЬТРОВ

стр.49 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

СОДЕРЖАНИЕ

стр.50 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

стр.54 КОДЫ ОШИБОК

стр.55 ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ

стр.55 УТИЛИЗАЦИЯ

стр.56 СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

стр.57 ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Настоящая инструкция содержит разделы «Меры безопасности», «Эксплуатация прибора», «Установка прибора» и «Устранение неполадок». Внимательное прочтение настоящей инструкции перед использованием посудомоечной машины поможет Вам использовать и обслуживать посудомоечную машину надлежащим образом.
- Раздел «Устранение неполадок» позволит Вам решить некоторые проблемы при использовании посудомоечной машины без вызова специалиста сервисного центра.
- Если указанные проблемы решить не удалось, обратитесь к сертифицированному специалисту.
- Производитель, придерживаясь политики постоянного развития и обновления изделия, оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без дополнительного предупреждения.
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту по своему прямому назначению и не предназначен для коммерческого использования.
- Перед проведением работ по обслуживанию или чистке устройства, отключите его от электрической сети.
- Перед началом эксплуатации проверьте, не имеет ли прибор видимых повреждений. При их обнаружении не включайте прибор.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора напряжению электросети (220-240 В, 50 Гц).
- Устройство должно быть подключено к розетке с заземлением.
- Отключая прибор от сети, всегда держитесь за вилку, никогда не тяните за шнур.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не опирайтесь и не садитесь на дверцу или моечную полку машины.
- Не ставьте какие-либо тяжелые предметы на открытую дверцу машины. Это может привести к поломке дверцы.
- Не прикасайтесь к нагревательным элементам во время и сразу же после использования машины.
- Не включайте посудомоечную машину, пока все вкладки не расположены правильно на своих местах. Во время работы посудомоечной машины открывайте дверцу очень осторожно, так как существует вероятность выплескивания воды.
- При загрузке посуды:

  1. Располагайте острые предметы так, чтобы они не повредили изоляцию двери;

  2. Ножи и прочие принадлежности с острыми наконечниками следует загружать в корзине остриями, обращенными вниз, либо в горизонтальном положении.
- После завершения цикла мойки убедитесь в том, что приемник для моющего средства пуст.
- Не мойте пластиковую посуду, если она не имеет отметок о возможности ее мойки в посудомоечной машине. Относительно пластиковой посуды, не имеющей таких отметок, следуйте рекомендациям предприятия-изготовителя.
- Пользуйтесь только моющими средствами и ополаскивателями, предназначенными для автоматических посудомоечных машин. Не пользуйтесь мылом и другими моющими средствами, предназначенными для ручной мойки.
- Дополнительные средства отключения от электросети должны состоять из фиксированной проводки с изоляцией не менее 3 мм между всеми проводами.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Моющие средства для посудомоечной машины являются сильной щелочью, они могут быть чрезвычайно опасными, если их проглотить. Избегайте их попадания на кожу и глаза.
- Не оставляйте дверцу машины полностью открытой – это может представлять опасность.
- Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить в торговом предприятии или в сервисном центре.
- Во время установки посудомоечной машины не допускайте чрезмерного перегибания или передавливания сетевого шнура.
- Не прикасайтесь к сетевому шнуру влажными руками и не допускайте попадания влаги на сетевой шнур.
- Обращайтесь с органами управления осторожно.
- Машину необходимо подсоединить к водопроводу с помощью набора шлангов. Бывшие в употреблении шланги использовать повторно не разрешается.
- Максимально допустимое давление воды на входе – 1 МПа.
- Минимальное допустимое давление воды на входе – 0,04 МПа.
- Вентиляционные отверстия в основании прибора нельзя закрывать ковровым покрытием.

MAUNFELD

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
(В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ)

- Прибор не предназначен для использования детьми. Держите прибор и его кабель в недоступном для детей месте.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Не допускайте детей к моющим средствам и ополаскивателям, не позволяйте им подходить к открытой дверце машины, где могут оставаться моющие средства.
- В целях безопасности храните упаковку (полиэтиленовую пленку, коробку, пенопластовые вкладыши и прочее) вне пределов их досягаемости.



Внимание! Не разрешайте маленьким детям играть с упаковочной пленкой, так как это может привести к удушью!

Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные пренебрежением требованиями безопасности, несоблюдением правил эксплуатации изделия или некорректной настройкой органов управления.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	MWF08B
УСТАНОВЛЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	1760-2100 Вт 220-240 В~ / 50 Гц
ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ	0,04 – 1,0 МПа
ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ	197 кВт·ч/год
ВМЕСТИМОСТЬ	9 комплектов
КЛАСС ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ	A++
ВОДОПОТРЕБЛЕНИЕ	2520 л/год
УРОВЕНЬ ШУМА	49 дБ
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ ПРИ СТАНДАРТНОМ ЦИКЛЕ	0,69 кВт/ч
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ	0,49 Вт
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ В РЕЖИМЕ «ВЫКЛЮЧЕНО»	0,45 Вт
КЛАСС СУШКИ	A
СТАНДАРТНЫЙ ЦИКЛ	ECO
ДЛИТЕЛЬНОСТЬ СТАНДАРТНОГО ЦИКЛА	190 мин
ВНЕШНИНЕ РАЗМЕРЫ (ШхГхВ)	448x610x845 мм
МОНТАЖ	Напольный

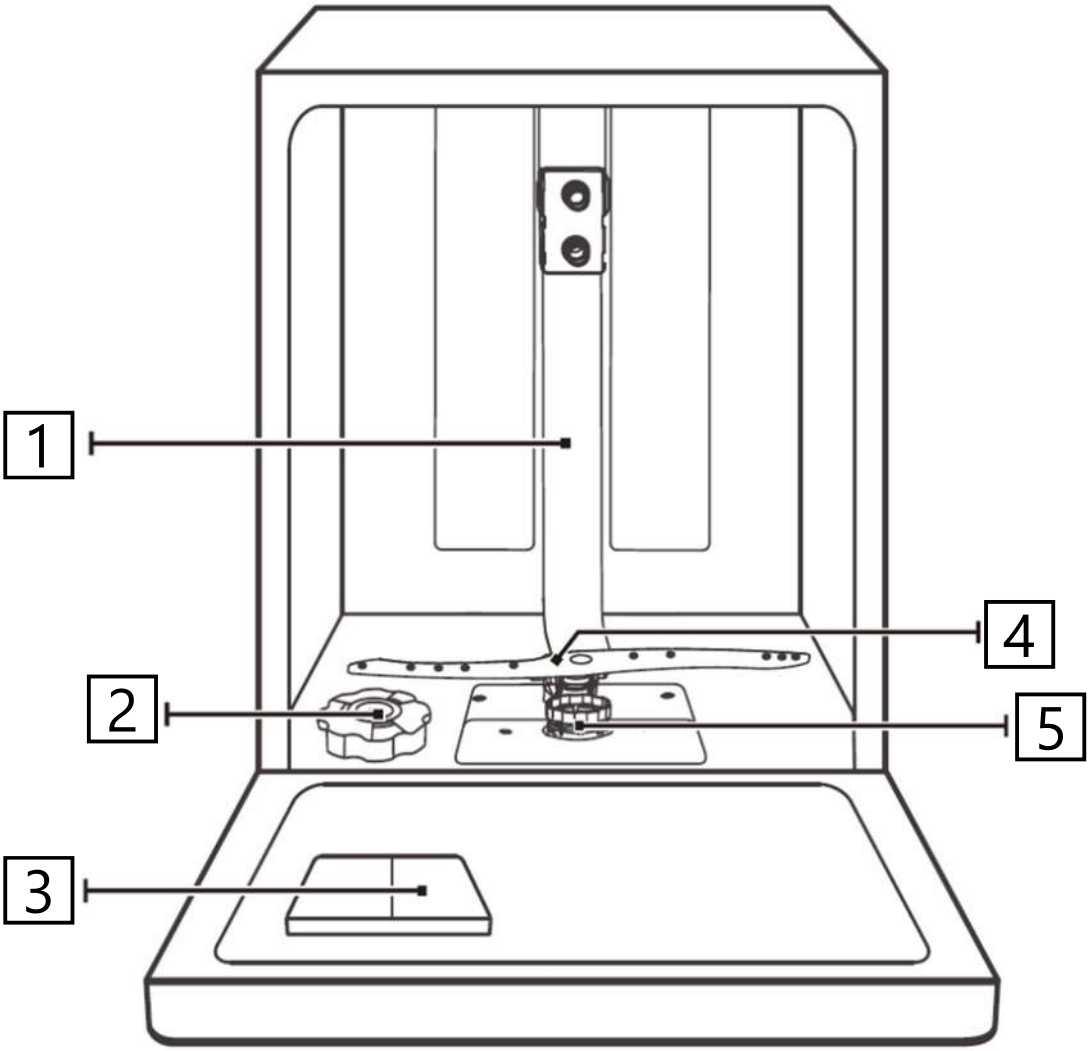
Примечания:

1. Энергетическая эффективность класса A++ от G (наименьшая эффективность) до A++ (наибольшая эффективность).
2. Энергопотребление 197 кВт в год основывается на 280 стандартных циклах мойки с использованием наполнения холодной водой и потреблением маломощных режимов. Фактическое энергопотребление зависит от интенсивности и режимов использования устройства.
3. Потребление воды 2520 литров в год основывается на 280 стандартных циклах мойки. Фактический расход воды зависит от интенсивности и режимов использования устройства.
4. Эффективность сушки класса A по шкале от G (наименьшая эффективность) до A (наибольшая эффективность).
5. Программа ECO является стандартным циклом работы, пригодным для удаления обычной степени загрязнения посуды при наилучшем сочетании энергопотребления и расхода воды.

Вышеприведенные значения были измерены в соответствии с международным стандартом EN 50242.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

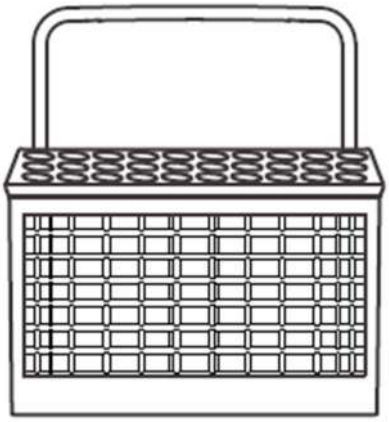
СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ



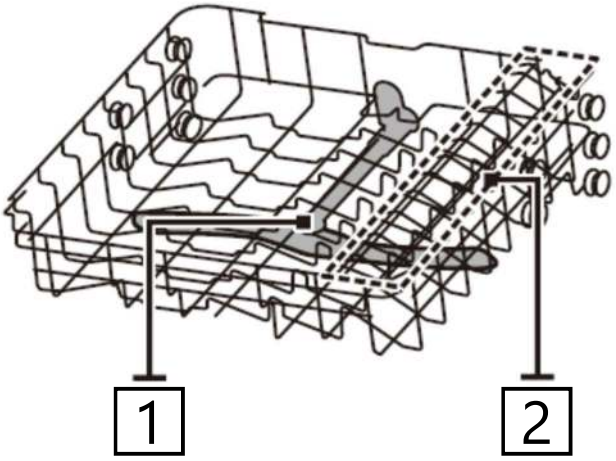
1 – Внутренний шланг
2 – Контейнер для соли
3 – Диспенсер средств для полоскания
4 – Форсунки
5 – Основной фильтр

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ



Корзина для столовых приборов.



Верхняя корзина.
1 – Верхний разбрызгиватель.
2 – Подставка под чашки.



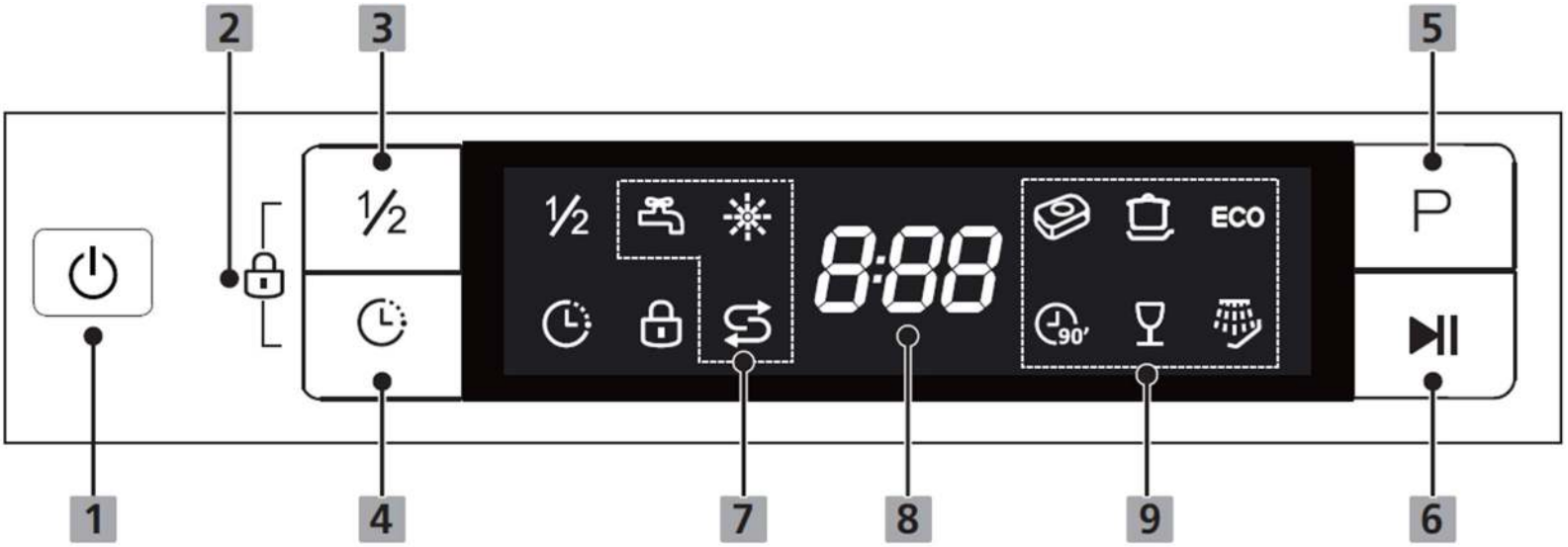
Нижняя корзина.

КОМПЛЕКТАЦИЯ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Заливной шланг – 1,4 м
Сливной шланг – 1,4 м

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1 – КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЯ.

2 – БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ.

Данная опция позволяет заблокировать кнопки на панели управления для случайного запуска посудомоечной машины.

Чтобы заблокировать или разблокировать панель управления нажмите и удерживайте кнопку отложенного старта **(4)** и кнопку ½ загрузки **(3)**. При включении данной опции загорится соответствующий индикатор .

3 – ½ ЗАГРУЗКА.

При выборе данной программы загорится индикатор на дисплее .

4 – КНОПКА ОТЛОЖЕННОГО СТАРТА.

Позволяет отложить начало стирки до 24 часов. Одно нажатие задерживает начало стирки на 1 час. При установке отсрочки запуска загорается соответствующий индикатор .

5 – КНОПКА ВЫБОРА ПРОГРАММ.

При выборе программы загорается соответствующий индикатор.

6 – КНОПКА ЗАПУСКА/ПАУЗЫ.

Служит для запуска выбранной программы мойки или приостановить ее.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

7 – ИНДИКАТОРЫ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.

 – Индикатор наличия ополаскивателя.

 – Индикатор наличия соли.

 – Индикатор наличия соли.

8 – ДИСПЛЕЙ.
Отображает время работы, время отсрочки и код ошибки.

9 – ИНДИКАТОРЫ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.
При выборе режима загорается соответствующий программе индикатор.

 – Интенсивная программа.

ECO – Экономичная программа.

 – Программа 90 минут.

 – Стекло.

 – Полоскание.

 – All in one.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ



ВНИМАНИЕ!
Подключение прибора к воде должно осуществляться сертифицированными специалистами.





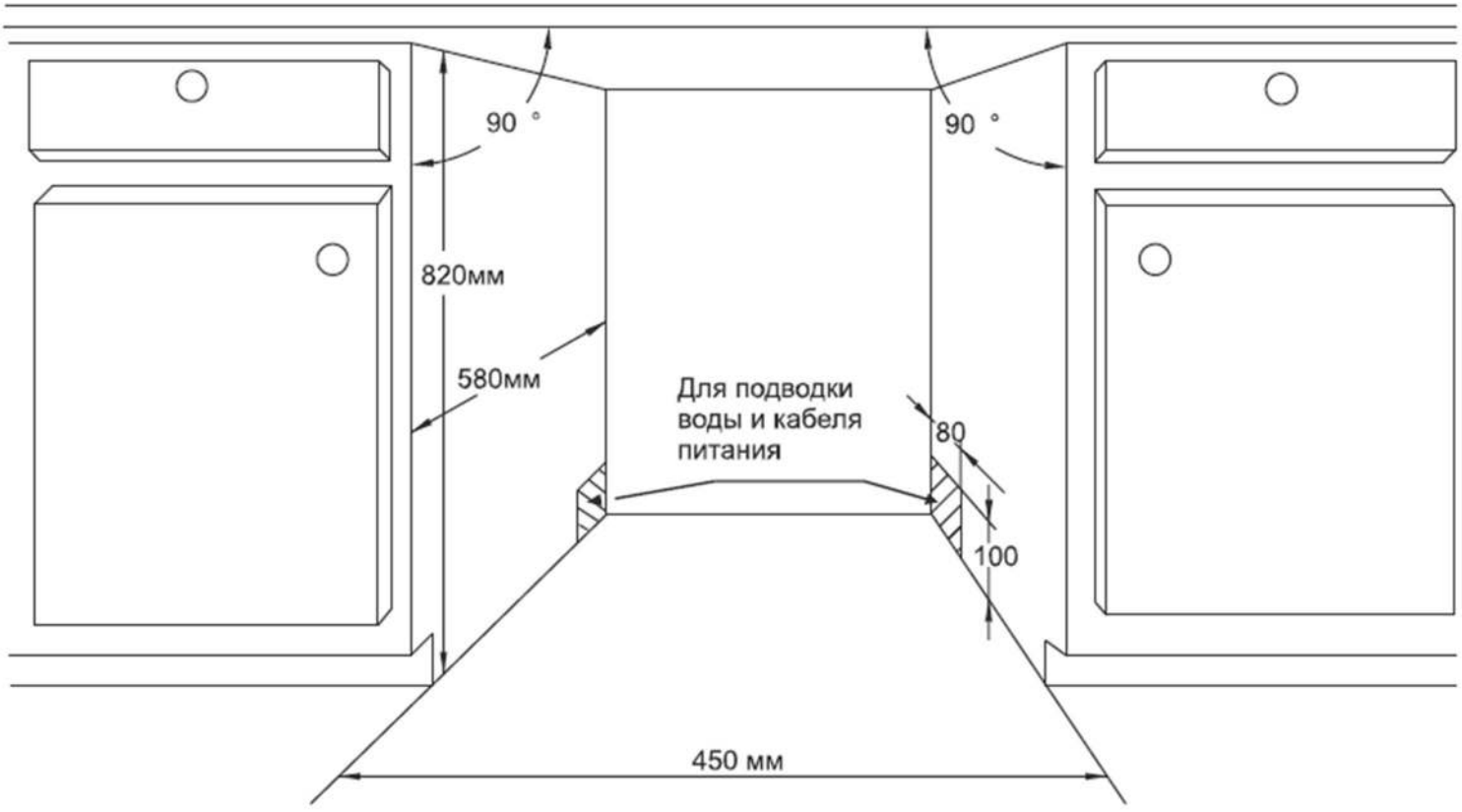
ВНИМАНИЕ!
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.
ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ПРИБОРА ОТКЛЮЧИТЕ ЕГО ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ.
НЕВЫПОЛНЕНИЕ ДАННОГО ТРЕБОВАНИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ СМЕРТИ.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО УСТАНОВКЕ.
Перед установкой посудомоечной машины необходимо подготовить место установки.

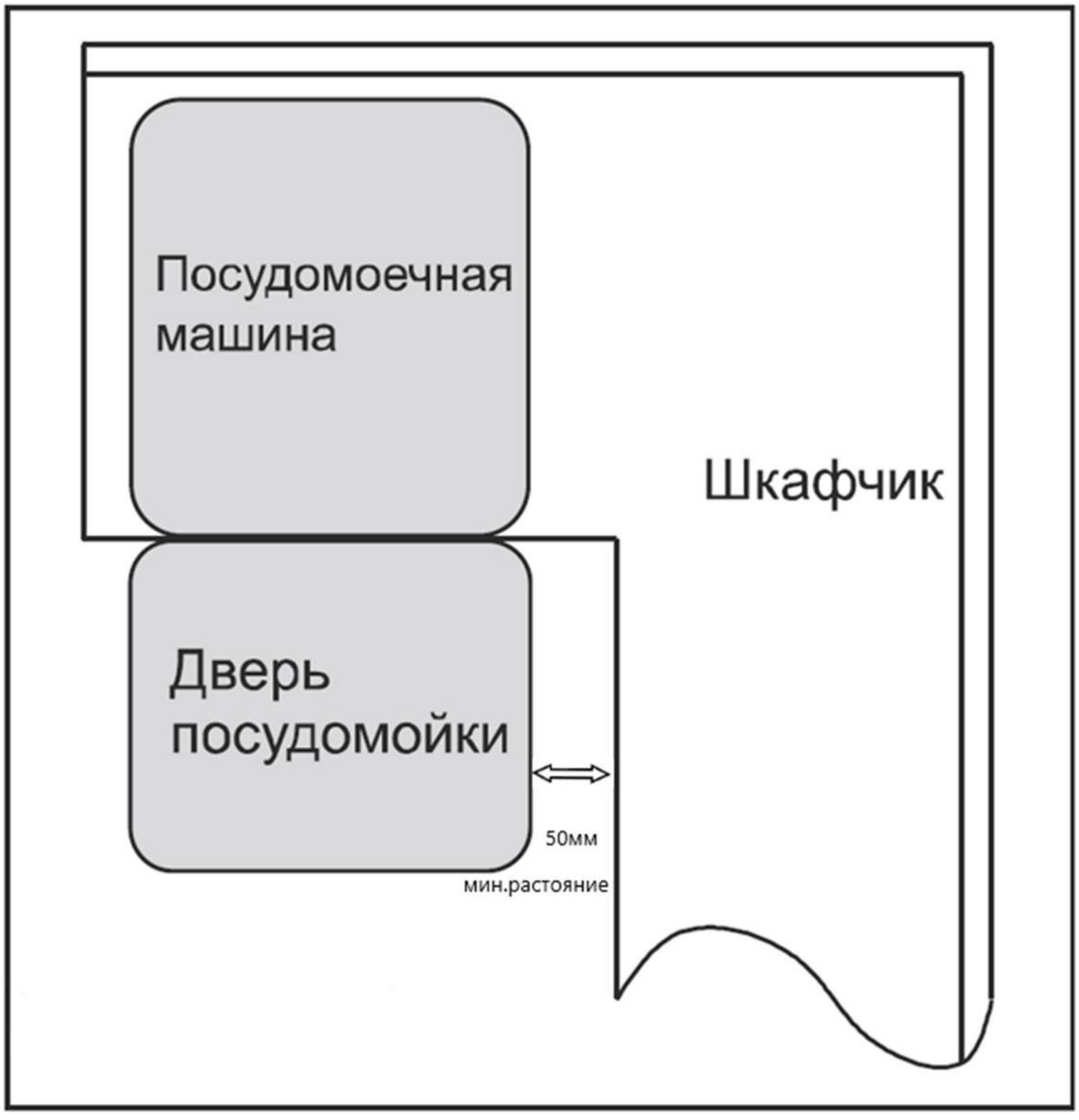
Выберите место рядом с раковиной для более легкой установки шланга подачи воды и сливного шланга.

Размеры ниши для установки.



УСТАНОВКА ПРИБОРА

Если место для посудомоечной машины расположено в углу, то необходимо оставлять не менее 5 см между нишей для посудомойки и рядом стоящим шкафом, чтобы дверь могла свободно открываться.



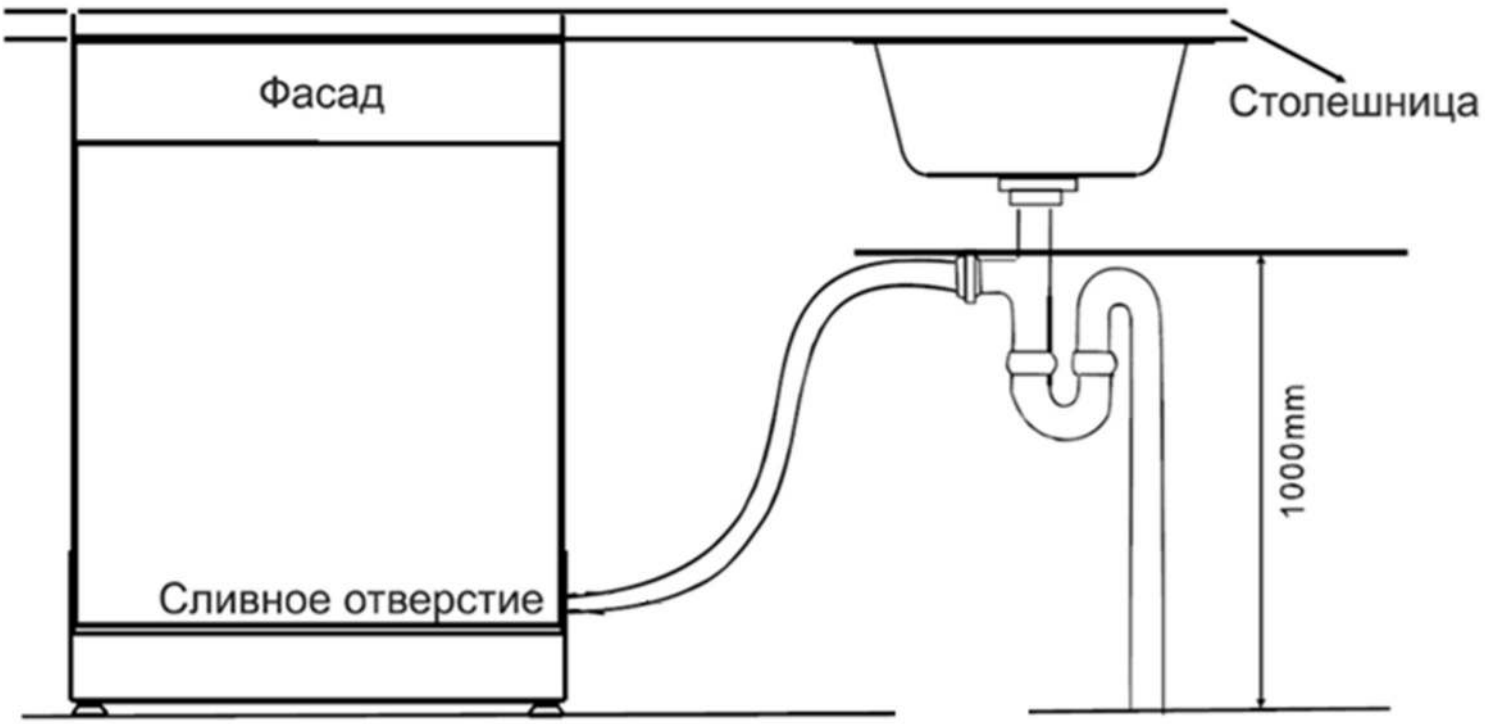
УСТАНОВКА ПРИБОРА

ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВНЫХ ШЛАНГОВ

Во избежание скопления воды внизу камеры по окончанию мойки, установку сливных шлангов необходимо производить с учетом рекомендаций по длине, высоте и углу перегиба шлангов.

Сливной шланг подведите к водосточной трубе диаметром не менее 40 мм. Верхняя часть шланга должна располагаться на высоте от 600 мм до 1000 мм, но не более.

Подключите посудомоечную машину как указано на рисунке.

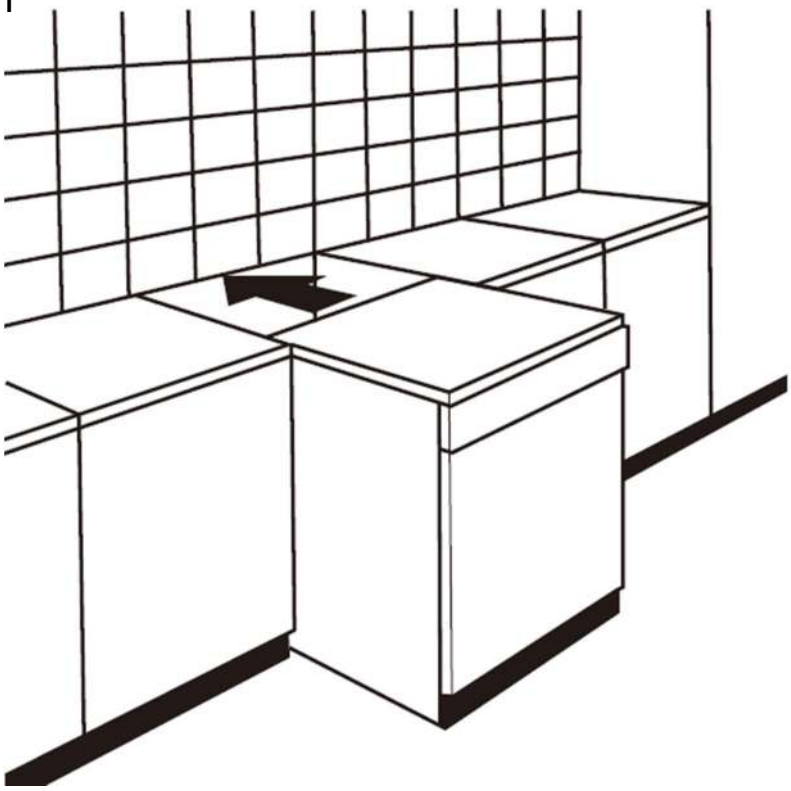


УСТАНОВКА ПРИБОРА

УСТАНОВКА ПРИБОРА В НИШУ

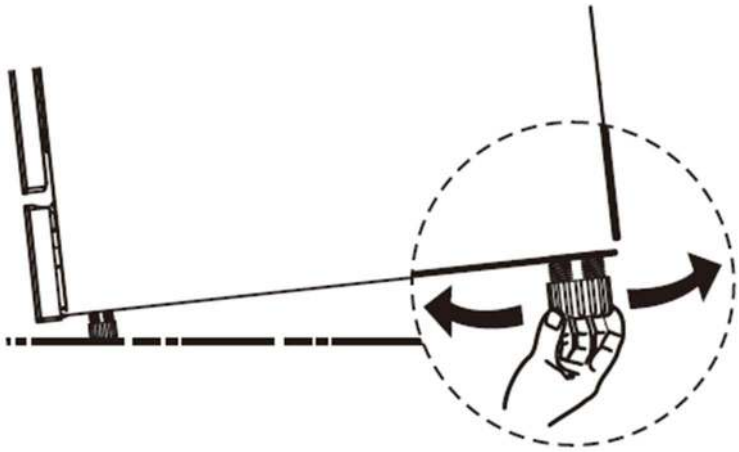
1. Поставьте посудомоечную машину на предназначенное место (рис.1).

РИСУНОК 1



2. Выровняйте положение посудомоечной машины с помощью регулировочных ножек. Задние ножки машины могут быть выровнены с помощью регулировочного винта (рис.2)

РИСУНОК 2

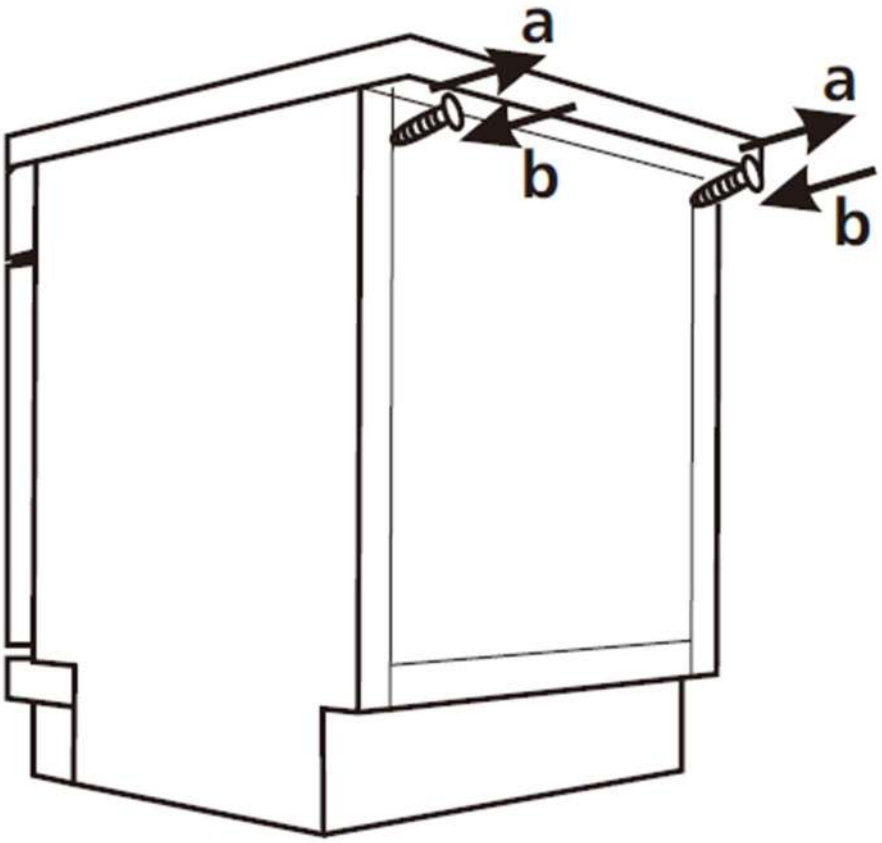


УСТАНОВКА ПРИБОРА

УСТАНОВКА ПРИБОРА В НИШУ

3. Верхняя часть посудомоечной машины снимается и есть возможность установить машину под столешницу. Для этого необходимо открутить винты (рис.3).

РИСУНОК 3



УСТАНОВКА ПРИБОРА

ПОДСОЕДИНЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ



ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током, не используйте удлинители и тройники для подключения прибора.
Используйте электрическую сеть с заземлением. Не обрезайте провод заземления, это опасно для жизни!

ТРЕБОВАНИЯ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОМУ ПОДКЛЮЧЕНИЮ

Данная модель посудомоечной машины разработана для использования в сетях с напряжением 220-240 В, 50 Гц.

Перед первым включением убедитесь, что напряжение, частота и мощность сети соответствует характеристикам данного прибора.

Используйте розетку с заземлением.

В случае неисправности или поломки прибора заземление снизит риск поражения электрическим током. Данное устройство снабжено шнуром с заземляющим проводом и заземленной вилкой. Вилка должна включаться в соответствующую розетку, которая должна быть установлена и заземлена в соответствии с действующими правилами.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПОДКЛЮЧЕНИЮ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДНОЙ ВОДЫ

Соедините шланг подачи холодной воды с резьбой $^{3}/_{4}$ - дюймовым переходником и убедитесь, что он туго затянут. Если трубы подачи воды новые или давно не использовались, дайте воде стечь, чтобы убедиться, что вода чистая и без примесей. Если не принять эту предосторожность, то впускной клапан может засориться, что приведет к поломке машины.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Для работы машины также можно использовать горячую водопроводную воду, но только в том случае, если ее температура не превышает 60'С. В этом случае цикл мойки сократится примерно на 15 минут, а эффективность мойки слегка снизится. Подключение горячей воды следует выполнить так же, как в случае с холодной водой.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ПРИБОРА

Установите машину в выбранное место. Задняя стенка прибора должна упираться в стену, а левая и правая стенки плотно прилегать к стенкам шкафчика. Посудомоечная машина оснащена сливным и заливным шлангами, которые следует разместить справа и слева от машины, для того чтобы обеспечить установку.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА

Подключите сливной шланг. Сливной шланг должен быть правильно установлен, чтобы избежать протечки воды. Проследите, чтобы на сливном шланге отсутствовали перегибы и его ничто не пережимало. Сливное отверстие должно находиться в 40 см (минимум) и 100 (максимум) от пола. Конец сливного шланга должен быть закреплен на сливе специальным хомутом и не должен быть погружен в воду.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПОДКЛЮЧЕНИЮ

КАК СЛИТЬ ЛИШНЮЮ ВОДУ ИЗ СЛИВНОГО ШЛАНГА

Если сливной шланг расположен на уровне выше 1 метра от пола, то лишняя вода не может быть слита самостоятельно. Воду можно будет слить в подходящую емкость, которая установлена ниже уровня слива.

УВЕЛИЧЕНИЕ ДЛИНЫ СЛИВНОГО ШЛАНГА

Используйте такой же дренажный шланг. Его длина не должна превышать 4 метра, иначе эффективность работы машины будет снижена и по окончанию мойки в камере будет оставаться вода. Длина сливного шланга в комплекте – 125 см.

ВКЛЮЧЕНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Перед первым запуском посудомоечной машины проверьте:

1. Посудомоечная машина правильно установлена
2. Кран подачи воды открыт
3. Нет протечек воды на соединениях сливного и заливного шлангов
4. Провод питания правильно подключен
5. Питание включено
6. На сливных и заливных шлангах нет перегибов
7. Все упаковочные и печатные материалы удалены из машины

После установки сохраните инструкцию, она может быть вам полезна в будущем.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

Перед тем, как использовать посудомоечную машину в первый раз:

A. Установите смягчитель воды,
B. Залейте в контейнер для соли пол-литра воды, после этого заполните полностью контейнер с солью,
C. Налейте в емкость ополаскиватель,
D. Добавьте моющее средство.

СМЯГЧИТЕЛЬ ВОДЫ

Есть два способа смягчить воду: использовать смягчитель воды или использовать специальное моющее средство. В разных районах вода имеет различную степень жесткости. Если жесткая вода будет использоваться в посудомоечной машине, это может привести к образованию отложений и налета на посуде. Устройство оборудовано специальным смягчителем, в котором используется соль, созданная для удаления извести и минералов из воды.

РЕГУЛИРОВКА ПОТРЕБЛЕНИЯ СОЛИ

В посудомоечной машине есть возможность регулировки потребления соли в зависимости от жесткости воды.

1) Откройте дверцу, включите прибор
2) Для регулировки смягчителя нажмите и удерживайте клавишу «Запуск/пауза» в течении 5 секунд. Данная операция проводится в 1-ую минуту после запуска прибора (индикаторы уровня соли и ополаскивателя будут периодически мигать).
3) Нажмите на кнопку «Запуск/пауза» выберите необходимое значение в соответствии с типом воды. Последовательность: H1->H2->H3->H4->H5->H6
4) Нажмите кнопку «Включение/выключение» для завершения установки.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

Жесткость воды				Позиция регулятора	Потребление соли (грамм на цикл)
°dH	°fH	Градус Кларка	mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0.94	H1 (Быстрый яркий сигнал)	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2 (90 Min яркий сигнал)	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3 (90 Min Быстрый яркий сигнал)	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4 (ECO яркий сигнал)	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5 (ECO, Быстрый яркий сигнал)	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6 (ECO, 90 Min Яркий сигнал)	60

Примечание: °dH = 1.25◦, Градус Кларка = 1.78°, °fH=0,178 mmol/л
°dH - единица измерения жесткости воды в Германии °fH - единица измерения жесткости воды во Франции

Градус Кларка - единица измерения жесткости воды в Великобритании.

Свяжитесь с местными органами управления водными ресурсами, чтобы выяснить, какова жесткость воды в Вашей водопроводной сети.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

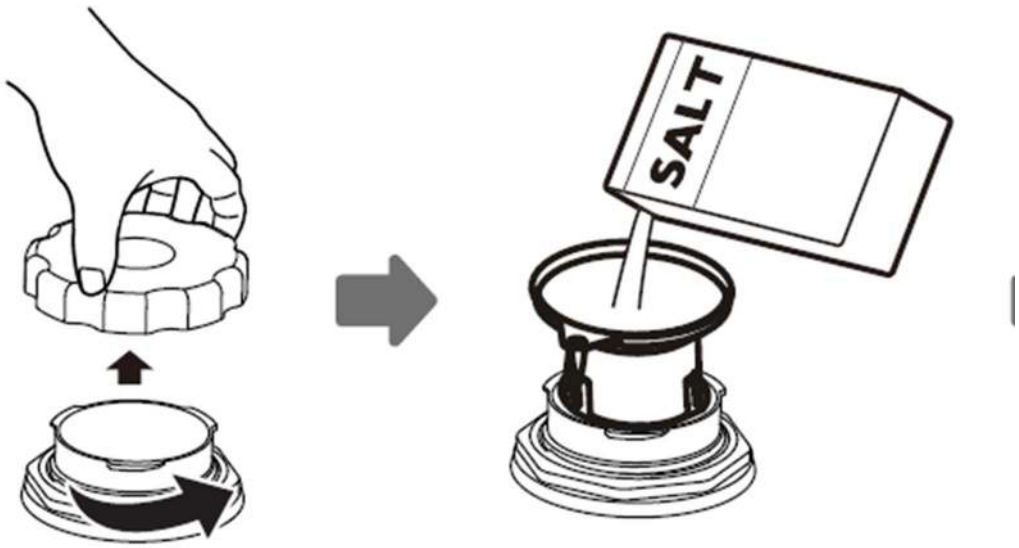
СМЯГЧИТЕЛЬ ВОДЫ

В разных регионах вода обладает разной жесткостью. При использовании жесткой воды в посудомоечной машине на посуде и внутренних деталях прибора остаются отложения.

ЗАГРУЗКА СОЛИ

Пользуйтесь только солью, предназначенной для посудомоечных машин. Использование любой другой соли, особенно столовой соли, может привести к поломке машины. Производитель не предоставляет никакой гарантии на прибор в случае его поломки в результате использования соли, не предназначенной для посудомоечных машин.

Наполните контейнер солью перед выбором одной из программ мойки.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

Контейнер для соли расположен под нижней решеткой и должен наполняться в следующем порядке:

a. Выньте нижнюю корзину, затем выкрутите и снимите крышку контейнера для соли.
b. Если Вы заполняете контейнер в первый раз, наполните его водой на 2/3 его объема (приблизительно 500 мл).
c. Вставьте конец воронки (из комплекта поставки) в отверстие и засыпьте примерно 1,5 кг соли. Если немного воды выльется из контейнера для соли – это нормально.
d. Если крупинки соли остались на крышке или горловине контейнера, следует удалить их, чтобы избежать повреждения прокладки на крышке. Плотно закрутите крышку.

ВНИМАНИЕ! КОНТЕЙНЕР С СОЛЬЮ НАДО ЗАПОЛНЯТЬ, КОГДА ЗАГОРАЕТСЯ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ ИНДИКАТОР.

НАПОЛНЕНИЕ ДИСПЕНСЕРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Средство для полоскания используется на последней стадии для предотвращения образования следов капель на посуде. Кроме того, оно повышает эффективность сушки.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

КОГДА СЛЕДУЕТ НАПОЛНИТЬ ДИСПЕНСЕР ДЛЯ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ ЗАНОВО.

Когда заканчивается ополаскиватель, на контрольной панели загорается индикатор. Вы можете рассчитать необходимое количество средства следующим образом. На диспенсере имеется черный указатель уровня ополаскивателя.

Чем меньше остается жидкости, тем меньше становится точка указателя. Нельзя допускать снижения уровня менее чем до 1 /4.

По мере расхода средства для полоскания размер черной точки указателя меняется в соответствии с иллюстрацией.

- Полный
- 3/4
- 1/2
- 1/4 Нужно заправить
- Пустой

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ



1 Для того, чтобы открыть крышку контейнера, поверните ее влево (позиция “open”) и вытащите ее.
2 Наполните контейнер средством для полоскания. Не перелейте!
3 Закройте крышку, повернув ее направо.

В данной посудомоечной машине используются жидкие средства для полоскания. Диспенсер для ополаскивающего средства находится внутри за дверцей, рядом с диспенсером для моющей жидкости.
Для наполнения диспенсера откройте крышку и наливайте жидкость для полоскания до тех пор. пока индикатор уровня не станет полностью черным. Объем контейнера для ополаскивателя составляет приблизительно 140 мл.

НЕ ПЕРЕЛИВАЙТЕ ЖИДКОСТЬ В ДИСПЕНСЕР, Т.К. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К РАЗЛИТИЮ МЫЛЬНОЙ ПЕНЫ. ВЫТРИТЕ ВСЕ ПРОЛИТОЕ МЯГКОЙ ТКАНЬЮ.

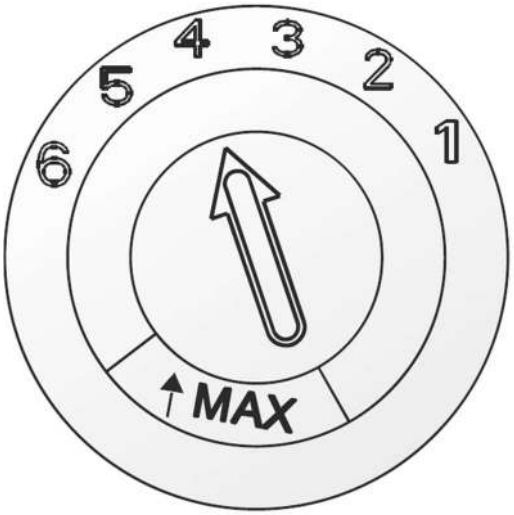
Не забудьте закрутить крышку перед тем, как закроете дверцу посудомоечной машины.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

РЕГУЛИРОВКА ДИСПЕНСЕРА ДЛЯ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Определенное количество ополаскивающей жидкости используется во время последнего полоскания. Как и в случае с моющим средством, количество средства для полоскания зависит от жесткости воды в месте Вашего проживания.
Слишком большое количество средства приведет к чрезмерному образованию пены и разводам на Вашей посуде. Если вода в районе Вашего проживания мягкая, Вам не потребуется средство для полоскания.



Предусмотрено 6 режимов работы диспенсера. Начните обязательно с установки переключателя в позицию «1». Если посуда плохо просушивается, и на ней остаются следы капель, увеличьте количество ополаскивателя, переставив указатель на позицию «2». Переходите на позицию с большим номером до тех пор, пока на Вашей посуде не будет оставаться никаких следов.

ВНИМАНИЕ! НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СРЕДСТВА ДЛЯ РУЧНОЙ МОЙКИ ПОСУДЫ!

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО

Моющие средства предназначены для удаления остатков пищи и грязи с посуды. Используйте только средства, предназначенные для посудомоечных машин. Не используйте моющие средства с просроченным сроком годности.
Не засыпайте моющие средства в дозатор, пока вы не готовы использовать посудомоечную машину.

Есть 3 вида моющих средств:
1 – с фосфатами и хлором
2 – с фосфатами и без хлора
3 – без фосфатов и хлора

Обычно в современных моющих средствах не используются фосфаты, поэтому они не смягчают воду. В этом случае рекомендуется использовать соль, даже если жесткость воды составляет 2 ммоль/л. Если средство без фосфатов используется с жесткой водой, на посуде часто появляются белые пятна и следы от капель. В этом случае, для достижения лучших результатов надо добавить больше моющего средства. Моющие средства без хлора плохо отбеливают посуду, сильные пятна полностью не удалятся. В этом случае нужно выбрать программу с более высокой температурой.

КОМБИНИРОВАННЫЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА

Комбинированные моющие средства содержат в себе моющее средство, ополаскиватель и соль. Перед применением моющих средств такого типа убедитесь, что уровень жесткости вашей воды соответствует рекомендациям производителя моющих средств (указано на упаковке). Данные моющие средства должны использоваться строго согласно инструкциям производителя. Моющие средства, содержащие смягчитель воды и ополаскиватель, имеют эффективное воздействие только в определенных условиях: ополаскиватель и смягчитель воды не приспособлены к специфичным условиям. По этой причине иногда возможны нежелательные последствия после мойки или сушки посуды. Узнайте подробнее об условиях использования моющих средств у производителя.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Перед применением комбинированных моющих средств или моющих «таблеток» убедитесь, что размер используемого средства соответствует размеру диспенсера посудомоечной машины, во избежание его повреждения.

МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО В ТАБЛЕТКАХ

Современные моющие средства выпускаются в виде таблеток, которые объединяют в своем составе соль, необходимую для смягчения воды, ополаскиватель и другие химические вещества необходимые для мытья посуды в посудомоечной машине.
Такие средства упрощают пользование посудомоечной машиной, а также обладают антибактериальным эффектом, хорошо моют посуду и смягчают воду, что положительно отражается на работе посудомоечной машины.

Преимущества использования таблетированных моющих средств :

1. Удобная форма;
2. Не проливаются и не рассыпаются;
3. В 1 таблетке уже содержится необходимое количество моющих компонентов, не нужно самостоятельно дозировать средство;
4. Изначально содержит в составе соль и ополаскиватель;
5. Быстро загружается в машину;
6. Легко хранить.

Моющие таблетки различных марок растворяются с разной скоростью. По этой причине некоторые таблетированные моющие средства не успевают растворяться. Используйте более длинные по времени программы при использовании моющих таблеток, для обеспечения полного удаления остатков моющего средства в процессе мойки посуды.

Компания Maunfeld рекомендует использовать моющие таблетки марки **Purity** для посудомоечных машин.

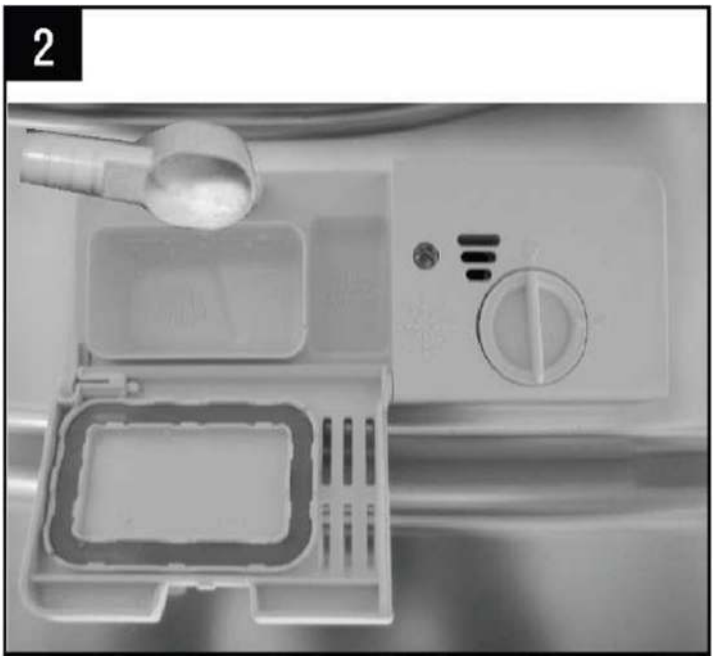
Пробрести их можно по QR коду

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ДИСПЕНСЕР ДЛЯ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Контейнер для моющего средства необходимо наполнять перед каждым циклом мытья, следуя инструкциям в таблице циклов мойки.
Одной столовой ложки моющего средства или одной специальной таблетки для посудомоечных машин достаточно для загрузки машины. Чем более загрязнена посуда, тем больше требуется моющего средства. Моющее средство всегда следует загружать до включения машины.

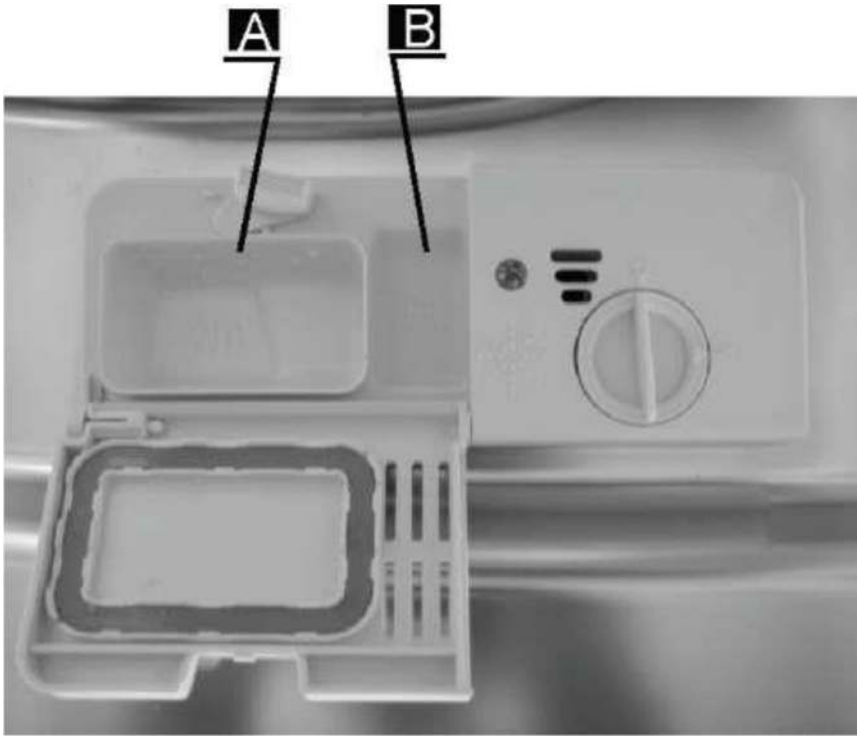




ПРИМЕЧАНИЕ:
Если крышка закрыта: нажмите защелкивающую кнопку. Крышка откроется сама.
Перед началом каждого цикла мыть добавляйте моющее средство.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ДИСПЕНСЕР ДЛЯ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА



Наполните диспенсер моющим средством. Дозировка обозначена при помощи отметок (рисунок справа).

1) Отсек для моющего средства для основного цикла мойки, минимальное наполнение около 22 гр.
2) Отсек для моющего средства для цикла замачивания, наполнение около 5 гр.

Ознакомьтесь с рекомендациями производителя касательно хранения и дозировок моющего средства, указанными на упаковке.

Закройте крышку и надавите на нее, пока она не встанет на место.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ.

Чтобы достичь наилучших результатов, следуйте приведенным ниже рекомендациям:

Удалите остатки еды с посуды. Если остатки еды присохли к посуде, требуется сполоснуть посуду перед загрузкой в посудомойку.

Посуда располагается в машине следующим образом:
- Стаканы, чашки, кастрюли и т. д. ставятся дном вверх.
- Посуда с загнутыми или скрытыми частями должна располагаться под наклоном, чтобы вода могла стекать.
- Посуда должна стоять таким образом, чтобы она не могла опрокинуться.
- Посуда не должна мешать вращению форсунок во время работы машины.

Очень мелкие предметы не подлежат мытью в посудомоечной машине, так как они могут провалиться сквозь решетки.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПОСУДЫ

Чтобы избежать стекания воды с верхней решетки на нижнюю при извлечении посуды, рекомендуется сначала освободить от посуды нижнюю решетку, затем верхнюю.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ.

КОРЗИНА ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ

Столовые приборы следует размещать в корзине для столовых приборов отдельно друг от друга в соответствующем положении. Длинные приборы следует размещать в горизонтальном положении на переднем крае верхней решетки.



1. Чайные ложки
2. Десертные ложки
3. Суповые ложки
4. Вилки
5. Ножи
6. Сервировочные вилки
7. Сервировочные ложки
8. Ковшики

При загрузке столовых приборов обращайте внимание на то, чтобы они не мешали вращению форсунок.
Острые столовые приборы необходимо класть горизонтально на верхнюю решетку.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ.

ЗАГРУЗКА ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ

Верхняя корзина предназначена для наиболее легкой и хрупкой посуды, например, стаканы, кофейные и чайные чашки и блюдца, тарелки, маленькие миски и мелкие кастрюли.

Располагайте посуду и утварь таким образом, чтобы ее не сдвигало струями воды. Верхнюю корзину можно регулировать по высоте с помощью ручки.

1. Чашки/бокалы
2. Небольшие миски
3. Большие миски
4. Стаканы
5. Соусницы
6. Тарелки
7. Овальные тарелки



ЗАГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ.

РЕГУЛИРОВКА ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ

Корзина спроектирована таким образом, чтобы можно было увеличить ее объем.

В данной модели положение верхней корзины регулируется по высоте на двух уровнях при помощи расположенных сбоку механизмов. Чтобы переместить корзину вниз необходимо нажать на оба механизма в соответствующих местах.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ.

ЗАГРУЗКА НИЖНЕЙ КОРЗИНЫ

Рекомендуется ставить в нижнюю корзину самую крупную посуду, которую труднее всего мыть (кастрюли, крышки, подносы и тд), как показано на рисунке ниже. Предпочтительнее класть подносы и крышки на края решетки во избежание блокировки верхней подвижной форсунки.

- Кастрюли, подносы и т.п. всегда должны лежать дном вверх.
- Глубокие кастрюли должны быть наклонены, чтобы дать воде возможность стекать.
- На нижней решетке имеется много направляющих, чтобы в нее помещалось больше посуды или умещалась посуда большего размера.

1. Мелкие тарелки
2. Овальные тарелки
3. Десертные тарелки
4. Суповые тарелки
5. Кастрюли
6. Подносы
7. Сковороды
8. Противни

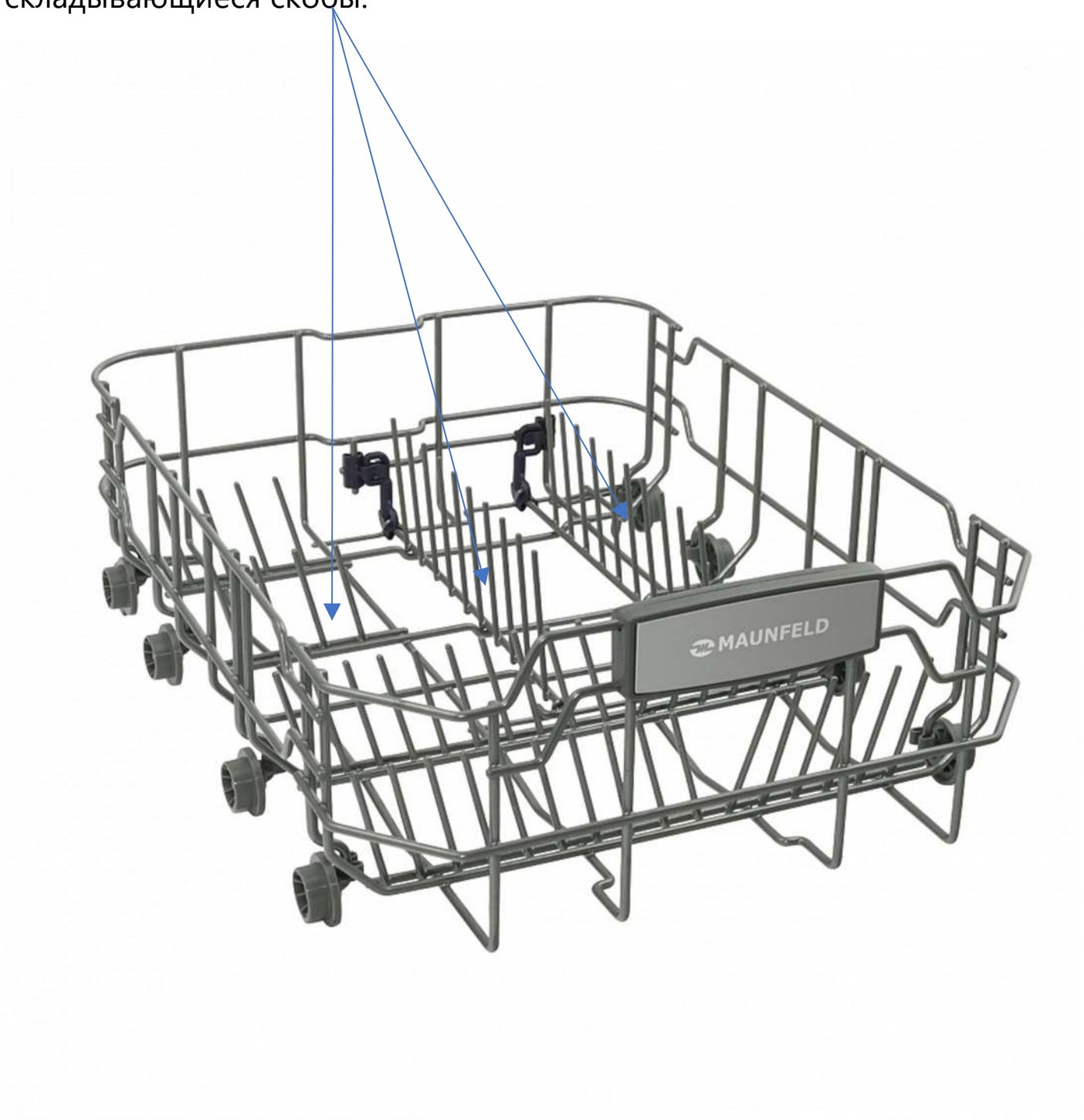


ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ.

СКЛАДЫВАЮЩИЕСЯ СКОБЫ

Для того, чтобы зафиксировать кастрюли и сковородки, можно использовать складывающиеся скобы.

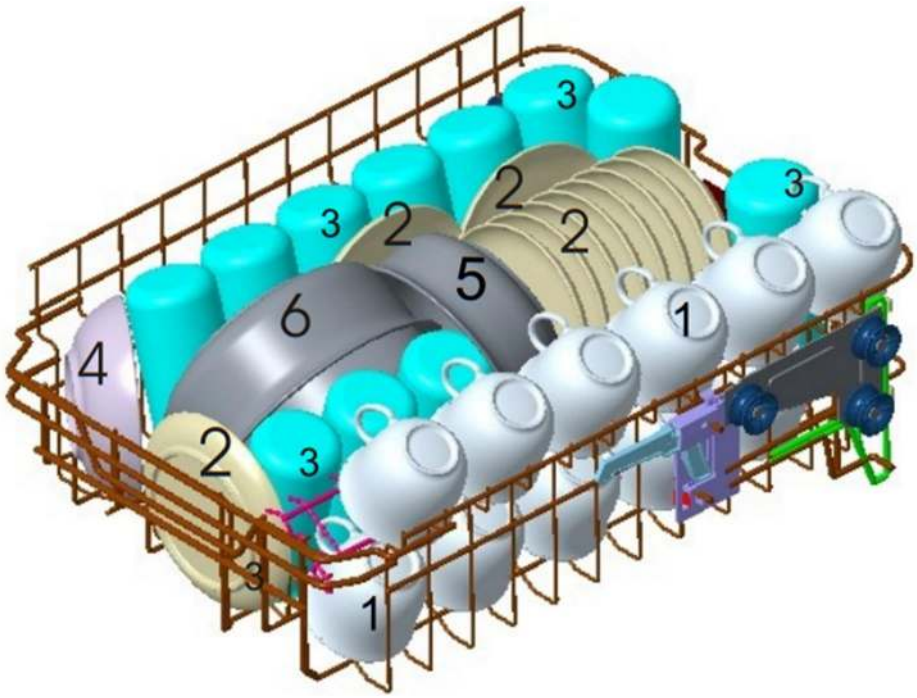


MAUNFELD

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

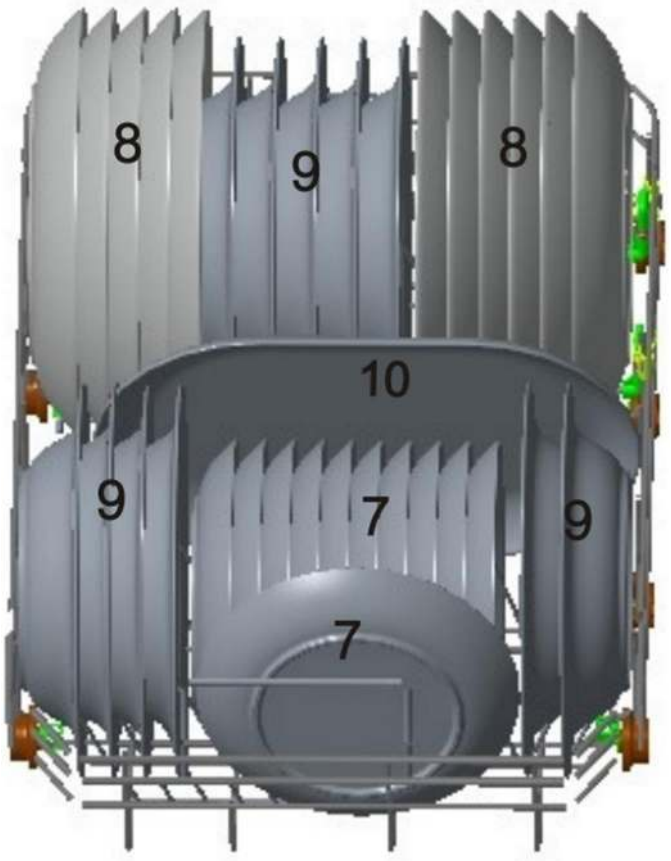
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАГРУЗКЕ КОРЗИН

ВЕРХНЯЯ КОРЗИНА



1 – Чашки
2 – Блюдца
3 – Стаканы и бокалы
4 – Сервировочная миска малого размера
5 – Сервировочная миска среднего размера
6 – Сервировочная миска большого размера

НИЖНЯЯ КОРЗИНА



7 – Десертные тарелки
8 – Обеденные тарелки
9 – Суповые тарелки
10 – Овальное блюдо

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ.

Не подлежат мытью в посудомоечной машине:
Деревянные столовые приборы, изделия с фарфоровыми или перламутровыми ручками, изделия из не термоустойчивого пластика, старые столовые приборы со склеенными частями, клееные столовые приборы или тарелки, медная или оловянная посуда, изделия из свинцового хрусталя, изделия из стали, подверженной коррозии, деревянные тарелки, предметы из синтетических волокон.

Ограничено мытье в посудомоечной машине:
Некоторые виды стекла мутнеют после большого количество раз очистки в посудомоечной машине.
Серебряные и алюминиевые части теряют цвет во время мытья.
Полированные предметы мутнеют при частом мытье в машине.

НЕ МОЙТЕ В МАШИНЕ ПРЕДМЕТЫ, ИСПАЧКАННЫЕ СИГАРЕТНЫМ ПЕПЛОМ, СВЕЧНЫМ ВОСКОМ, ЛАКОМ ИЛИ КРАСКОЙ.

ПРИ ПОКУПКЕ НОВЫХ ТАРЕЛОК УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ОНИ ПОДХОДЯТ ДЛЯ МЫТЬЯ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ.

НЕ ПЕРЕГРУЖАЙТЕ МАШИНУ. ОНА РАССЧИТАНА НА 9 СТАНДАРТНЫХ КОМПЛЕКТОВ.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ МОЙКИ

НАЧАЛО ЦИКЛА МОЙКИ

1. Выдвинуть нижнюю и верхнюю корзину, загрузить посуду, а затем задвинуть корзину обратно. Рекомендуется загружать сначала нижнюю корзину, а затем верхнюю.
2. Залить моющее средство.
3. Вставить шнур питания в розетку. Подача питания должна соответствовать 220-240 В / 50 Гц, спецификацией розетки является 10 А 250 В переменного тока.
4. Необходимо убедиться, что подача воды включена полностью.
5. Открыть дверцу, нажать кнопку Включения, загорится индикатор.
6. При помощи кнопки выбора программ выбрать программу мойки. Загорится индикатор, соответствующий выбранной программе.
7. Закрыть дверцу. Машина начнет работать.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ МОЙКИ

1. Программу мойки следует менять, если машина отработала короткое время. В противном случае моющее средство может быть уже использовано, а вода необходимая для цикла, уже слита. Если это так, то необходимо загрузить моющие средства.
2. Немного приоткройте дверь, чтобы остановить цикл мойки, нажмите и удерживайте в течение не менее 3 секунд кнопку выбранной программы, для ее отмены. Выберите другую программу мойки. Закройте дверцу, машина продолжит работу через 10 секунд.

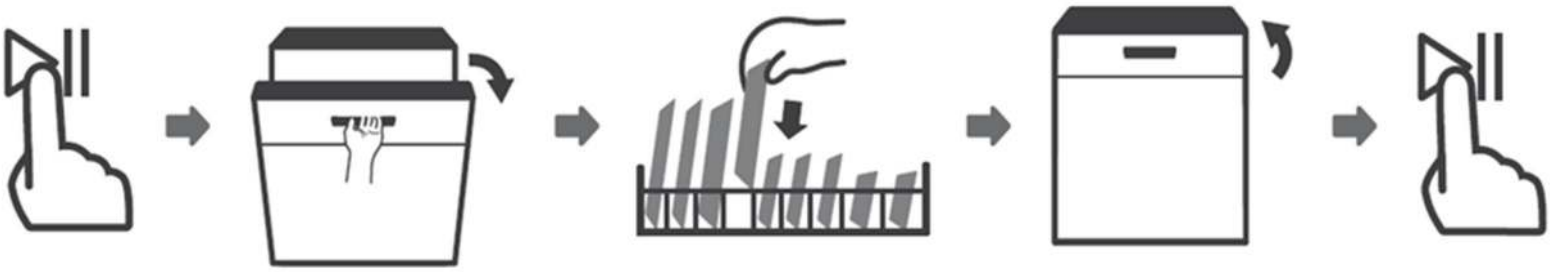
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ МОЙКИ

ЗАБЫЛИ ДОБАВИТЬ ТАРЕЛКУ?

Забытую посуду можно добавить в любой момент выполнения программы, без пополнения моющих средств.

1. Немного приоткройте дверцу, чтобы машина остановилась.
2. После того как разбрызгиватель полностью перестанет работать, дверь можно открыть полностью.
3. Добавьте забытую тарелку.
4. Закройте дверцу и для запуска нажмите кнопку «Запуск/Пауза» или через 10 секунд машина начнет работать самостоятельно.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ МОЙКИ

ТАБЛИЦА РАБОЧИХ ЦИКЛОВ МОЙКИ

Программа	Информация для выбора режима	Описание режима	Расход моющего средства, предв./осн. Потр. энергии (кВт*ч)	Средство для полоскания/ Продолжительность работы Расход воды (л)
Интенсивная	Для самой грязной посуды, такой как кастрюли, сотейники и тарелки с присохшей пищей.	Предв. мойка (50°C), Мойка (60°C), Полоскание, Полоскание, Полоскание (70C), Сушка.	5/22 г или 3 в 1 1,4 кВт*ч	*/ 165 мин 16,5 л
All in one	Специальная программа для мытья средне загрязнённой посуды с использованием моющих средств в таблетках «3 в 1».	Мойка (50°C), Полоскание, Полоскание (65°C)	3 в 1 (около 27 г) 0,92 кВт*ч	*/ 210 мин 10 л
Экономичная	Для слегка загрязненной посуды, такой как тарелки, стаканы, миски, слегка грязные кастрюли, обеспечивает оптимальный расход воды и электроэнергии.	Предв. мойка, Мойка (45°C), Полоскание (65°C), Сушка.	5/22 г 0,69 кВт*ч	*/ 190 мин 9 л

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ МОЙКИ

ТАБЛИЦА РАБОЧИХ ЦИКЛОВ МОЙКИ

Программа	Информация для выбора режима	Описание режима	Расход моющего средства, (осн.) Потр. энергии (кВт*ч)	Средство для полоскания/ Продолжительность работы Расход воды (л)
90 мин	Средне загрязнённая посуда, не требующая тщательной сушки, для быстрого мытья.	Мойка (65°C), Полоскание, Полоскание (65C), Сушка.	27 г или 3 в 1 1,15 кВт*ч	*/ 90 мин 11,5 л
Стекло	Для слабо загрязнённой посуды.	Предв. мойка, Мойка (40°C), Полоскание, Полоскание (60°C), Сушка.	5/22 г или 3 в 1 0,75 кВт*ч	*/ 125 мин 13,5 л
Полоскание	Полоскание посуды.	Полоскание.	15 г 0,02 кВт*ч	15 мин 3,5 л

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ЦИКЛА ПРОГРАММ

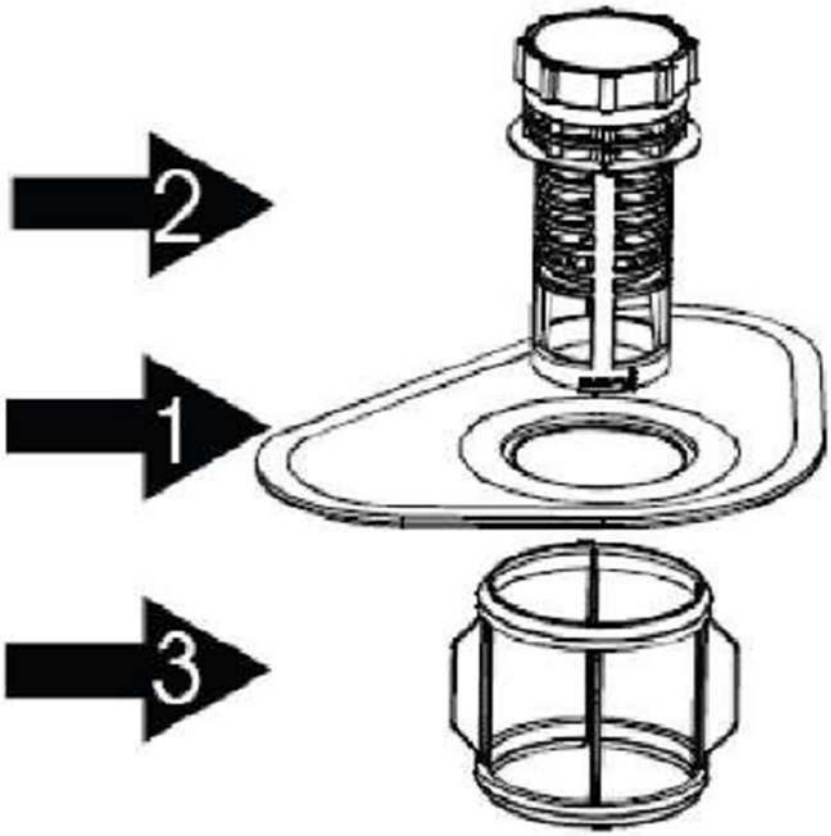
После завершения цикла программ, включится звуковой сигнал и будет работать в течение 8 секунд. Выключите машину с помощью кнопки «ON/OFF» и откройте дверь.

Прежде чем разгружать посудомоечную машину, подождите 15 минут, пока посуда не остынет. Горячая посуда может обжечь руки, также она более склонна к поломке.

Программа закончила работу только в том случае, если значок программы на панели управления мигает.
Машина внутри может быть влажная, это нормально.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

СИСТЕМА ФИЛЬТРОВ



Для Вашего удобства мы поместили сливной насос и систему фильтров в легкодоступном месте внутри отсека. Фильтрующая система состоит из трех компонентов: основной фильтр, грубый фильтр и тонкий фильтр.

1 – ОСНОВНОЙ ФИЛЬТР.

Остатки пищи и грязи, улавливаемые этим фильтром, размываются струей воды из специального сопла нижней форсунки и смываются в сток.

2 – ФИЛЬТР КРУПНЫХ ЗАГРЯЗНЕНИЙ.

Большие частицы, например, косточки или осколки стекла, которые могут засорить сток, улавливаются грубым фильтром. Для удаления частиц, задержанных этим фильтром, аккуратно сожмите ушки на верху фильтра и вытащите его наружу.

3 – ФИЛЬТР МЕЛКИХ ЗАГРЯЗНЕНИЙ.

Этот фильтр задерживает грязь и остатки пищи, не давая им попадать обратно на посуду во время мойки.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

СИСТЕМА ФИЛЬТРОВ

ВНИМАНИЕ: НЕ ПЕРЕВОРАЧИВАЙТЕ ТОНКИЙ ФИЛЬТР СНИЗУ ВВЕРХ.

Перед каждым использованием машины проверяйте, не повреждены ли фильтры.

Открутив грубый фильтр, вы можете извлечь всю систему фильтров. Удалите остатки пищи и почистите фильтр под струей воды.



Шаг 1: Поворачивайте фильтр против часовой стрелки



Шаг 2: Вытащите фильтр

Последовательно проделав все шаги вы можете извлечь систему фильтров. Проделав все шаги в обратном порядке, вы можете установить систему фильтров.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

СБОРКА ФИЛЬТРОВ

Для достижения наилучших результатов и наивысшего качества система фильтров должна регулярно очищаться.

Фильтры эффективно удаляют частички пищи из воды во время мойки, позволяя ей циркулировать по кругу. По этой причине лучше всего удалять крупные частицы из фильтров после каждой мойки путем промывки полукруглого фильтра и корпуса под проточной водой. Чтобы снять сборку фильтров, потяните за ручку корпуса вверх. Вся система фильтров должна очищаться не реже, чем раз в неделю. Для чистки грубого и мелкого фильтров воспользуйтесь щеткой. Затем соберите всю систему фильтров вместе и вставьте всю сборку в посудомоечную машину на предназначенное для нее место, слегка надавливая вниз.

ВНИМАНИЕ! НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ БЕЗ УСТАНОВЛЕННЫХ ФИЛЬТРОВ. ПРИ ОЧИСТКЕ ФИЛЬТРОВ НЕ СТУЧИТЕ ПО НИМ. ИСКРИВЛЕНИЕ ФИЛЬТРОВ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СБОЯМ В РАБОТЕ МАШИНЫ.

ЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАЮЩИХ КОРОМЫСЕЛ

Необходимо регулярно очищать разбрызгивающие коромысла, так как химикаты жесткой воды загрязняют двигатели и опоры коромысел.
Для того чтобы вынуть коромысла, отвинтите гайку по часовой стрелке, чтобы снять моечной устройство на верхней части коромысла и вынуть само коромысло.
Вымойте коромысла теплой водой с мылом и очистите двигатели мягкой щеткой.
Установите коромысла на место после тщательного полоскания.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ

Для очистки панели управления воспользуйтесь слегка увлажненной салфеткой, а затем тщательно протрите панель насухо. Для очистки других поверхностей пользуйтесь легкой полировкой. Ни в коем случае не пользуйтесь острыми предметами или жесткими губками для промывки при очистке поверхности машины.

ЗАЩИТА ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ

Если Ваша посудомоечная машина остается на зиму в неотапливаемом помещении, подготовьте ее к хранению при помощи следующих действий:

1. Отключите электропитание посудомоечной машины.
2. Перекройте воду и отсоедините подводящий шланг от входного водяного клапана.
3. Слейте воду из подводящего шланга и входного водяного клапана.
4. Подсоедините шланг и клапан на место.
5. Соберите со дна камеры оставшуюся воду при помощи губки.

ОЧИСТКА ДВЕРЦЫ

Для очистки краев дверцы вы должны пользоваться только мягкой влажной салфеткой. Для предотвращения проникновения воды в замок и электрические компоненты не пользуйтесь чистящим распылителем любого типа.

Ни в коем случае не следует также пользоваться абразивными чистящими средствами или жесткими промывочными губками при очистке внешних поверхностей, т.к. они могут поцарапать покрытие. Некоторые бумажные полотенца также могут поцарапать покрытие или оставить на нем следы.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Машина не работает	Перегорел предохранитель или отключились пробки Не подключено электричество Низкое давление воды	Заменить предохранитель и включить пробки. Убрать все приборы, подсоединенные к той же розетке. Убедитесь в том, что посудомоечная машина включена, а дверца плотно закрыта. Убедитесь в том, что сетевой шнур подсоединен правильно. Убедитесь в том, что все шланги подсоединены правильно, а кран открыт.
Шум	Некоторые шумы не считаются признаком неправильной работы. Столовые приборы не закреплены в корзине или в корзину попал небольшой предмет Звук мотора	Измельчение пищи, работа диспенсеров. Убедитесь в том, что все закреплено и отсутствуют посторонние предметы. Нерегулярное использование посудомоечной машины. Если Вы редко пользуетесь ей, раз в неделю заливайте и выливайте из машины воду, которая будет смачивать прокладки.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Пена в отстойнике	Неправильно выбрано моющее средство Разлился ополаскиватель	Пользуйтесь только специальными моющими средствами. В случае появления пены откройте машину и дайте пене осесть. Добавьте 4,5 л холодной воды в отстойник. Закройте и защелкните дверцу, затем выкачайте воду, медленно поворачивая переключатель к позиции откачивания воды. Немедленно протрите пролившийся ополаскиватель.
Труба отстойника покрыта пятнами	Использовалось моющее средство с красителем	Пользуйтесь только средствами без красителей.
Посуда не высыхает	Закончился ополаскиватель	Заправьте ополаскиватель.
Посуда и столовые приборы остаются грязными	Неправильно выбрана программа Посуда загружена неправильно	Выберите другую, более интенсивную программу. Убедитесь в том, что крупные предметы не перекрывают диспенсер моющих средств и форсунки.
Помутнение посуды	Сочетание слишком большого количества моющего средства и мягкой воды	Используя меньше моющего средства и выбрав более короткий цикл, вымойте посуду, чтобы она стала чистой.

MAUNFELD

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Пятна и помутнение посуды и столовых приборов	Слишком жесткая года Низкая температура воды на входе Машина перегружена Неправильно расположена посуда Несвежее или размокшее моющее средство Закончился ополаскиватель Неправильная доза моющего средства	Чтобы избавиться от пятен на посуде: 1) Выньте всю металлическую посуду из машины. 2)Не добавляйте моющее средство. 3)Выберите наиболее продолжительный цикл мойки.
Желтая или коричневая пленка на внутренних поверхностях	Налет от чая или кофе Отложения железа в воде могут вызвать покрытие пленкой	1) Использовать 1/2 чашки отбеливателя и 3 чашки воды, чтобы отмыть вручную. 2) Поставьте специальный фильтр с помощью водопроводчика.
Белая пленка на внутренних поверхностях	Минералы в жесткой воде	Воспользуйтесь средством для очистки внутренней поверхности посудомоечных машин, при этом необходимо надеть резиновые перчатки. Ни в коем случае не пользуйтесь другими средствами - это может привести к деформации поверхности или появлению пор.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Не запирается крышка диспенсера	Регулятор не установлен в положение «OFF» (ВЫКЛ).	Установите регулятор в положение «OFF» и сдвиньте защелку дверцы влево.
В емкости диспенсера остается моющее средство	Посуда перекрывает диспенсер	Перезагрузите посуду правильно.
Пар	Нормальное явление	Сквозь зазор под дверцей во время сушки и слива воды просачивается некоторое количество пара.
Черные или серые следы на посуде	Следы прикосновения алюминиевой утвари	Для очистки этих следов воспользуйтесь полу-абразивными средствами.
На дне отсека остается вода	Это нормальное явление	Небольшое количество чистой воды вокруг выходного отверстия отсека в его задней части позволяет сохранить уплотнения в увлажненном состоянии.
Вода протекает	Переполнен диспенсер или пролился ополаскиватель	Будьте осторожны, не переливайте ополаскиватель. Растекшийся ополаскиватель может вызвать появление пены, что ведет к переполнению. Вытирайте пролитую жидкость салфеткой.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

КОДЫ ОШИБОК

КОДЫ	Обозначения	Возможные причины
E1	Долгое время впуска	Кран закрыт, или ограничен поток воды, или напор воды - слабый
E3	Перелив	Протекание из посудомойки
E4	Перелив	Протекание из посудомойки



При обнаружении неисправности нагревательного элемента, обратитесь в сервисную службу.

При обнаружении неисправности электропроводки прибора или его печатной платы, обратитесь в сервисную службу.

В случае перелива воды, тут же перекройте воду. Обратитесь в сервисную службу для устранения неисправности.

Если в основании внутренней камеры прибора осталась вода, прежде чем вновь запустить посудомоечную машину, удалите воду из камеры.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ

- Храните оригинальную упаковку.
- Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющихся на упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует:
- Примите меры, чтобы уберечь Ваш прибор от внешних ударов. Не кладите на него тяжести.
- При транспортировке держите или ставьте Ваш прибор параллельно полу (верхней частью к верху).

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.

Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

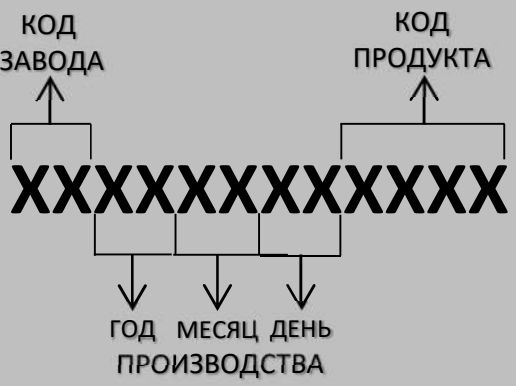
Просим вас придерживаться следующих мер:

- При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
- Используйте свое изделие в соответствии с инструкциями по эксплуатации.
- Если у вас возникнут вопросы по изделию, вы можете обратиться в пункты обслуживания по адресам, указанных в вашем гарантийном талоне.
- По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
- Официальный срок службы изделия составляет 10 лет. Учитывая надежность и высокое качество, фактический срок службы может быть существенно выше официального.
- Гарантийный срок указан в гарантийном талоне, который вложен с инструкцией по эксплуатации.

На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза :

ТР ТС 004/2011 – «О безопасности низковольтного оборудования».
ТР ТС 020/2011 – «Электромагнитная совместимость технических средств».
ТР ЕАЭС 037/2016 – «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Каждая посудомоечная машина MAUNFELD имеет уникальный серийный номер. Дата производства изделия указана в серийном номере изделия.	Серийный номер состоит из букв и цифр: Пример: 

Торговая марка	**MAUNFELD**
Тип продукции	Посудомоечная машина
Модель	**MWF08B**
Изготовитель	FOSHAN SHUNDE MIDEA WASHING APPLIANCES MFG Co. Ltd. No.20 Gangqian road, Beijiao, Shunde District, Foshan, Guangdong, China, Китай
Уполномоченное изготовителем лицо - импортёр на территории Российской Федерации	ООО «МАУНФЕЛД РУС» 123182, г. Москва, ул. Щукинская, д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1 www.maunfeld.ru / info@maunfeld.ru Тел.+ 7 (495) 380-19-82
Импортёр на территории Республики Беларусь	ООО «МАУНФЕЛД БАЙ» РБ, Минская обл., Минский р-н, Щомыслицкий с/с, район д. Антонишки, д. 92, корп. 1, пом. 4 www.maunfeld.by / info@maunfeld.by Тел. +375 17 317-35-35



По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки.
Список сервисных центров смотрите на сайте:

www.maunfeld.ru

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.